



Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ

QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

PROVINCE DE QUEBEC

QUEBEC, SAMEDI, 24 MARS 1906.

AVIS DU GOUVERNEMENT.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la *Gazette Officielle* du samedi suivant, mais dans le numéro subséquent. 35

Nomination

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, le 21 mars 1906, de nommer M. Cléophas Renaud, conseiller de la municipalité du canton Marchand, comté de Labelle, en vertu des dispositions de l'article 340 du code municipal. 1137

Proclamation

Canada, }
Province de } L. A. JETTÉ.
Québec. }

[L. S.]
EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

À tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner—SALUT :

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 24th MARCH, 1906.

GOVERNMENT NOTICES

Notices, documents or advertisements received after noon on Thursday of each week, will not be published in the *Official Gazette* of the Saturday following, but in the next number. 36

Appointment

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to appoint, Mr. Cléophas Renaud, on the 21st of March, 1906, councillor of the municipality of the township Marchand, county of Labelle, in virtue of the provisions of article 340 of the municipal code. 1138

Proclamation

Canada, }
Province of } L. A. JETTE.
Quebec. }

[L. S.]
EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING :

PROCLAMATION.

CHARLES LANGTOT, }
Assistant-Procureur-Général. } ATTENDU que
 sur présentation au conseil municipal du comté de Jacques-Cartier, d'une requête des deux-tiers des électeurs municipaux qui sont en même temps propriétaires habitant un certain territoire y mentionné, situé dans la municipalité de la paroisse de Saint-Laurent, dans le dit comté, dans Notre province de Québec, demandant l'érection de ce territoire en municipalité de village, le dit conseil du dit comté de Jacques-Cartier a nommé M^re Alphonse Pelletier, surintendant spécial, et l'a chargé de visiter le dit territoire, de constater le nombre de maisons y bâties et habitées, et de faire rapport sur la dite requête ;

ET ATTENDU que le dit surintendant spécial a fait au dit conseil un rapport mentionnant le nombre de maisons bâties et habitées sur le dit territoire, et la désignation des limites qui, dans son opinion, doivent être données au territoire ci-après plus particulièrement décrit, contenant au moins quarante maisons habitées dans une étendue n'excédant pas soixante arpents en superficie ;

ET ATTENDU que le dit rapport du dit surintendant spécial a été homologué sans amendements par le conseil du susdit comté.

ET ATTENDU que le Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec, a, par et avec l'avis du Conseil Exécutif de Notre dite Province, approuvé le dit rapport.

A CES CAUSES, en vertu des dispositions du Code Municipal de Notre dite Province, Nous déclarons que le dit territoire, savoir :

Tout le territoire borné comme suit, savoir :

La municipalité du village de Cartier-Ville, est un démembrement de la municipalité de la paroisse de Saint-Laurent, dans le comté de Jacques-Cartier, et sa superficie est d'environ douze cent treize (1213) arpents carrés. Le périmètre du territoire du dit village est décrit comme suit, savoir :

Partant de l'angle nord du lot No un (1), du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Laurent, sur la rive sud-est de la rivière des Prairies ; de là, la limite nord-est de la dite paroisse, jusqu'à un point situé à dix (10) arpents au sud-est de l'angle nord du lot No deux (2) ; de là, vers le sud-ouest, une ligne à peu près perpendiculaire à la susdite limite, passant par la ligne sud-est de chacun des lots Nos 70, 26a et 71, de la subdivision du lot No 19, et menée jusqu'à la ligne sud-ouest du lot No 40, à un point situé dans le prolongement de la ligne nord-ouest du lot de subdivision No 248, du lot cadastral No 44, de Saint-Laurent ; de là, vers le sud-est, la ligne entre les dits lots Nos 40 et 44, jusqu'à l'extrémité nord-est de la ligne sud-est du lot de subdivision No 353 de 44, puis cette dernière ligne dans toute sa longueur et une distance de 10 pieds mesurée sur son prolongement dans le lot No 73 ; de là, vers le nord-ouest, une ligne droite passant par la ligne sud-ouest de chacun des lots Nos 70 et 69, jusqu'à l'angle ouest de ce dernier lot ; de là, une ligne à peu près perpendiculaire à la ligne nord-est du lot No 73, jusqu'à la ligne sud-ouest du lot No 78, à un point situé à onze arpents et sept perches au sud-est de l'angle nord du lot No 82 ; de là, vers le nord-ouest, cette dernière ligne jusqu'à un autre point situé à six arpents au sud-est de l'angle nord du dit lot No 82 ; de là, vers le sud-ouest, une ligne à peu près perpendiculaire à la dite ligne sud-ouest de 78, jusqu'à la ligne sud-ouest du lot No 86, à un point situé à quatorze arpents au sud-est de l'angle nord du lot No 87, puis cette dernière ligne menée vers le nord-ouest jusqu'à un autre point situé à sept arpents six perches au sud-est de l'angle nord du même lot No 87 ; de là, vers le sud-ouest, une ligne droite jusqu'à l'extrémité nord-est de la ligne entre les lots Nos 98 et 99, puis cette dernière, et une autre ligne droite menée jusqu'à la ligne sud-ouest du lot No 123, à un point situé à six arpents cinq perches au sud-est de l'angle ouest du

PROCLAMATION.

CHARLES LANGTOT, }
Assistant Attorney General. } WHEREAS, on
 presentation to the municipal council of the county of Jacques Cartier, of a petition from the two-thirds of the municipal electors who are at the same time proprietors residing in a certain territory therein mentioned, situated in the municipality of the parish of Saint Laurent, in the said county, in Our province of Quebec, praying for the erection of this territory into a village municipality, the said council of the said county of Jacques Cartier, has named Mr. Alphonse Pelletier, special superintendent, charged to visit the said territory, to establish the number of houses thereon erected and inhabited, and to make a report on the said petition ;

AND WHEREAS the said special superintendent has made a report to the said council mentioning the number of houses erected and inhabited on the said territory, and the designation of the limits which, in his opinion, should be assigned to the territory hereinafter more particularly described, containing at least forty inhabited houses in a space not exceeding sixty arpents in extent ;

AND WHEREAS the said report of the said special superintendent has been homologated without amendments by the council of the aforesaid county.

AND WHEREAS the Lieutenant Governor of Our Province of Quebec, has, by and with the advice of the Executive Council of Our said Province, approved this said report ;

NOW KNOW YE, that, under the authority of the Municipal Code of Our said Province, We do hereby declare that the said territory, to wit :

All the territory bounded as follows, to wit :

The municipality of the village of Cartierville, is a dismemberment of the municipality of the parish of Saint Laurent, in the county of Jacques Cartier, occupying an extent of about twelve hundred and thirteen (1213) square arpents in area. The perimeter of the territory of the said village may be described, as follows, to wit :

Starting from the north angle of the No. one (1), of the official cadastre of the parish of Saint Laurent, on the south east bank of the river des Prairies ; from thence, the north east limit of the said parish, to a point situate at ten (10) arpents, to the south east of the north angle of the lot number two (2) ; from thence, towards the south west, a line nearly perpendicular to the above limit, passing by the south east line of each of the lots Nos. 70, 26a and 71, of the subdivision of the lot No. 19, and continued to the south west line of the lot No. 40, to a point situated in the prolongation of the north west line of the subdivision No. 248, of the cadastral lot No. 44, of Saint Laurent ; from thence, towards the south east, the line between the lots Nos. 40 and 44, to the north east extremity of the south east line of the subdivision lot No. 353 of 44, then this last line, for it's entire length and a distance of 90 feet measured on it's prolongation on lot No. 73 ; from thence, towards the north west, a straight line passing by the south west line of each of the lots Nos. 71 and 69, to the west angle of this last lot ; from thence, a line almost perpendicular to the north east line of the lot No. 73, to the south west line of the lot No. 78, to a point situate at eleven arpents and seven perches from the north angle of the lot No. 82 ; from thence, towards the south west, this last line to another point situate at six arpents to the south east of the north angle of the said lot No. 82 ; from thence, towards the south west, a line almost perpendicular to the said south west line of 78, to the south west line of the lot No. 86, to a point situate at fourteen arpents to the south east of the north angle of the lot No. 87 ; then, this last line drawn towards the north west, to another point situated at seven arpents six perches to the south east of the north angle of the same lot No. 87 ; from thence, towards the south west, a straight line to the north east extremity of the line between the lots Nos 98

dit lot No 123 de là, vers le nord-ouest, la ligne sud-ouest de chacun des lots Nos 123, 122 et 121, jusqu'à la rive sud-est de la rivière des Prairies, puis, dans une direction générale nord-est, la dite rive de la dite rivière jusqu'au point de départ, sera détaché de la municipalité de la paroisse de Saint-Laurent, et formera une municipalité séparée sous le nom de "la municipalité du village de Cartier-Ville", à partir de ce jour.

Et par les présentes Nous faisons, constituons, érigeons et déclarons le dit village de Cartier-Ville, une municipalité de village, conformément aux dispositions du code municipal de la province de Québec.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres-Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec: TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable SIR LOUIS A. JETTE, Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce QUINZIEME jour de MARS, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent six, et dans la sixième année de Notre Règne.

Par ordre,

L. RODOLPHE ROY
Secrétaire de la province.

1135

and 99, then this last line, and another straight line drawn to the south west line of the lot No. 123, to a point situate at six arpents and five perches to the south east of the west angle of the said lot No. 123; from thence, towards the north west, the south west line of each of the lots Nos. 123, 122 and 121, to the east bank of the river des Prairies, then, in a general north east direction, the said bank of the said river to the starting point shall be detached from the municipality of the parish of Saint Laurent, and shall form a separate municipality under the name of "the municipality of the village of Cartierville", from and after this day.

And We do hereby make, constitute, erect and declare the said village of Cartierville a village municipality, in conformity with the provisions of the municipal code of the province of Quebec.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved the Honourable SIR LOUIS A. JETTÉ, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint Georges, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this FIFTEENTH day of MARCH in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and six, and in the sixth year of Our Reign.

By command,

L. RODOLPHE ROY,
Provincial Secretary.

1086

Avis du Gouvernement



PROVINCE DE QUÉBEC

DÉPARTEMENT DES TERRES ET FORÊTS.

SECTION DES BOIS ET FORÊTS.

Québec, 24 mars 1906.

Avis est par le présent donné que, conformément aux sections 1334, 1335 et 1336 des statuts refondus de la province de Québec, les limites à bois ci-après désignées, suivant l'étendue donnée, plus ou moins, et dans l'état où elles sont actuellement, seront offertes en vente à l'enchère, au bureau du Ministre des Terres et Forêts, en cette ville, le JEUDI, 21 JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

OTTAWA SUPERIEUR.

Bloc A.

Rang 3.—11, 50 m.; 13, 25 m.; 17, 27 m.; 18, 35 m.; 19, 27½ m.; 20, 22 m.

Rang 4.—10 à 14, chacune 50 m.; ½ N. de 15, 25 m.; partie nord de ½ N. de 16, 15½ m.; ½ S. de 17, 25 m.; 18, 50 m.; 19, 50 m.; ½ N. de 20, 24½ m.; ½ S. de 20, 27½ m.

Rang 5.—13 à 23, chacune 50 m.

Rang 6.—½ N. de 10, 25 m.; ½ N. de 11, 25 m.; 13 à 16 et 20 à 23, chacune 50 m.

Rang 7.—½ N. et ½ S. de 6 à 13, chacune 25 m.

Government Notice



PROVINCE OF QUEBEC.

DEPARTMENT OF LANDS AND FORESTS.

WOODS AND FORESTS.

Quebec, 24th March, 1906.

Notice is hereby given that, conformably to sections 1334, 1335 and 1336 of the consolidated statutes of the province of Quebec, the timber limits hereinafter mentioned, at their estimated area, more or less, and in their present state, will be offered for sale at public auction, in the Department of Lands and Forests, in this city, on THURSDAY, 21st day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon.

UPPER OTTAWA.

Bloc A.

Range 3.—11, 50 m.; 13, 25 m.; 17, 27 m.; 18, 35 m.; 19, 27½ m.; 20, 22 m.

Range 4.—10 to 14, 50 m. each; N. ½ of 15, 25 m.; north part of N. ½ of 16, 15½ m.; S. ½ of 17, 25 m.; 18, 50 m.; 19, 50 m.; N. ½ of 20, 24½ m.; S. ½ of 20, 27½ m.

Range 5.—13 to 23, 50 m. each.

Range 6.—N. ½ of 10, 25 m.; N. ½ of 11, 25 m.; 13 to 16 and 20 to 23, 50 m. each.

Range 7.—N. ½ and S. ½ of 6 to 13, 25 m. each.